

EN

Warning

Only for domestic use.
Maximum user weight 25KGS.
Recommend user age 18-36 months old.
Permissible 1 user.
This toy has no brake.
Adult assembly required.
Batteries to be handled by adults.
Warning! To be used under the direct supervision of an adult.
Warning. Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic.

DE

Warnung

Nur für den privaten Gebrauch geeignet.
Maximales Benutzergewicht 25kg.
Empfohlenes Alter: von 18 bis 36 Monaten.
Zulässig 1 Benutzer.
Dieses Spielzeug hat keine Bremse.
Montage durch einen Erwachsenen erforderlich
Batterien sollten von Erwachsenen ausgetauscht werden.
Warnung! Darf nur unter der direkten Aufsicht eines Erwachsenen verwendet werden.
Warnung. Es sollte Schutzkleidung getragen werden.
Nicht im Verkehr verwenden.

FR

Avertissement

Réserve à un usage domestique.
Poids maximal de l'utilisateur 25 kg.
Age utilisateur recommandé de 18 à 36 mois.
1 utilisateur admissible à la fois.
Ce jouet n'a pas de frein.
Le produit nécessite d'être assemblé par un adulte.
Les batteries doivent être manipulées par des adultes.
Avertissement ! Le jouet doit être utilisé sous la supervision directe d'un adulte.
Avertissement. L'équipement de protection doit être porté. Ne pas utiliser dans le trafic.

NL

Waarschuwing

Alleen voor huishoudelijk gebruik.
Maximum gebruikersgewicht 25 kg.
Aanbevolen leeftijd: 18 - 36 maanden.
Maximaal 1 gebruiker.
Dit speelgoed heeft geen rem.
Moet door een volwassene worden gemonteerd
Batterijen dienen alleen door volwassenen gehanteerd te worden.
Waarschuwing! Moet gebruikt worden onder direct toezicht van een volwassene.
Waarschuwing. Draag beschermende kleding. Niet gebruiken in het verkeer.

IT

Avvertimento

Solo per uso domestico.
Peso massimo dell'utente 25 KG.
L'età dell'utente consigliata 18-36 mesi.
1 utente consentito.
Questo giocattolo non ha freni.
Assemblaggio richiesto da parte di un adulto.
Le batterie devono essere maneggiate da adulti.
Avvertimento! Da utilizzare sotto la supervisione diretta di un adulto.
Avvertenza. Indossare attrezzature protettive. Non usare nel traffico.

PL

Ostrzeżenie

Wymięźnie do użytku niekomercyjnego.
Maksymalna waga użytkownika 25 kg.
Zalecany wiek użytkownika: 18-36 miesięcy.
Dopuszczona do użytkowania przez 1 osobę.
Ta zabawka nie ma hamulca.
Montaż musi zostać przeprowadzony przez osobę dorosłą.
Bateriami muszą zajmować się osoby dorosłe.
Ostrzeżenie! Używać pod bezpośrednim nadzorem osoby dorosłej.
Uwaga. Należy mieć na sobie wyposażenie ochronne.
Nie używać produktu w ruchu ulicznym.

SE

Varning

Endast för hemmabruk.
Maximal användarvikt 25 kg.
Rekommenderad ålder 18-36 månader gammal.
Tillåter 1 användare.
Denna leksak har ingen broms.
Montering av en vuxen krävs.
Batterier ska hanteras av vuxna.
Varning! Används under direkt övervakning av en vuxen.
Varning. Säkerhetsutrustning bör användas. Använd inte i trafik.

ES

Advertencia

Solo para uso doméstico.
Peso máximo del usuario 25kgs.
Edad recomendada del usuario de 18 a 36 meses.
Permitido 1 usuario.
Este juguete no tiene freno.
Requiere el montaje de un adulto.
Las pilas deben manipularlas los adultos.
¡Advertencia! Solo debe usarse bajo la supervisión de un adulto.
Advertencia. Debe usarse un equipo de protección.
No lo use en el tráfico.

DK

Advarsel

Kun til privat brug.
Maksimal brugervægt 25 kg.
Anbefalet brugerens alder 18-36 måneder gammel.
1 bruger ad gangen.
Dette legetøj har ingen bremse.
Skal samles af en voksen.
Batterier, der skal håndteres af voksne.
Advarsel! Til brug under direkte overvågning af en voksen.
Advarsel. Beskyttelsesudstyr skal bæres. Må ikke bruges i trafikken.

NO

Advarsel

Kun til privat bruk.
Maksimum brukervekt 25kg.
Anbefales for alder på 18-36 måneder.
Tillater 1 bruker.
Dette leketøyet har ingen bremser.
Montering av en voksen kreves.
Batterier skal håndteres av voksne.
Advarsel! Skal bli brukt under tilsynet av en voksen.
Advarsel. Beskyttelsesutstyr skal brukes. Ikke beregnet for bruk i trafikken.

PT

Atenção

Apenas para uso doméstico.
Peso máximo do utilizador 25 kg.
Recomende a idade do usuário de 18 a 36 meses.
Permitido 1 utilizador.
Este brinquedo não tem travão.
A montagem deve ser efetuada por adultos.
As baterias devem ser manuseadas por adultos.
Atenção! Para ser utilizado sob a supervisão direta de um adulto.
Advertência: deve ser utilizado equipamento de proteção. Não deve ser utilizada no trânsito.

RO

Atenție

Numai pentru uz casnic.
Greutate maximă utilizator 25 kg.
Recomandați utilizatorului vîrstă cuprinsă între 18 și 36 de luni.
Permisă pentru 1 utilizator.
Această jucarie nu are frâne.
Este necesară asamblarea de către un adult.
Bateriile care trebuie manipulate de adulți.
Avertisment! A se utiliza sub supravegherea directă a unui adult.
Atenție! Trebuie purtat echipamentul de protecție.
Nu se utilizează în trafic.

SI

Opozorilo

Samo za domaćo uporabu.
Maksimalna teža uporabnika je 25 kg.
Priporočena starost uporabnika je 18-36 mesecev.
Dovoljen 1 uporabnik.
Ta igrača nima zavor.
Namestitev mora izvesti odrasla oseba.
Z baterijami naj upravlja odrasle osebe.
Opozorilo! Samo za uporabo pod neposrednim nadzorom odrasle osebe.
Opozorilo: Nositi je treba zaščitno opremo. Ni za uporabo v prometu.

HU

Figyelmeztetés

Csak otthoni használatra.
Maximális teherbírás 25 kg.
Ajánlott életkor: 18-36 hónap között
Legfeljebb 1 személy használhatja egyidejűleg.
Ez a játék nem rendelkezik fékkal.
Összeszereléséhez felnőtt szükséges.
Az elemeket felnőtteknek kell kezelniük.
Figyelmeztetés! Csak felnőtt közvetlen felügyelete mellett használható.
Figyelmeztetés: Védőfelszereléssel használandó!
Közúti forgalomban nem használható.

CZ

Varování

Pouze pro domácí použití.
Maximální nosnost 25 kg.
Vhodné pro děti od 18 do 36 měsíců.
Povolený počet uživatelů je 1.
Tato hračka nemá žádnou brzdu.
Sestavení musí provádět dospělá osoba.
S bateriemi musí pracovat pouze dospělí.
Varování! Používajte pouze pod dohledem dospělé osoby.
Upozornění. Je třeba používat ochranné prostředky.
Nepoužívat v silničním provozu.

SK

Varovanie

Vhodné len na používanie v domácnosti.
Maximálna nosnosť 25 kg.
Odporučaný vek používateľov je 18 - 36 mesiacov.
Výrobok môžu naraz používať iba 1 používateľ.
Táto hračka nemá žiadnu brzdu.
Montáž musí vykonať dospelá osoba.
S batériami musia manipulovať iba dospelí.
Musí sa používať pod priamym dohľadom dospelých.
UPOZORNENIE: Mali by ste používať ochranné pracovné pomôcky. Nesmie sa používať v dopravnej premávke.

HR

Upozorenje

Samo za kućnu uporabu.
Maksimalna težina korisnika 25 kg.
Preporučena dob korisnika 18 – 36 mjeseci.
Dopušten 1 korisnik.
Ova igračka nema kočnicu.
Za sastavljanje je potrebna odrasla osoba.
Baterijama smiju rukovati odrasle osobe.
Upozorenje! Treba se koristiti pod izravnim nadzorom odrasle osobe.
Upozorenje! Morate nositi zaštitnu opremu. Ne upotrebljavati u prometu.

FI

Varoitus

Ainoastaan kotikäytöön.
Käyttäään maksimipaino 25 kg.
Suositellaan 18 - 36 kuukauden ikäisille lapsille.
Sallittu 1 käyttäjälle.
Tässä lelussa ei ole jarrua.
Vaatii aikuisen asennuksen.
Aikuisten tulee olla vastuussa paristojen käytöstä.
Varoitus! Käytettävä aikuisen suoran valvonnan alla.
Varoitus. Käytä suojaravusteita. Ei saa käyttää liikenteessä.

LT

Ispėjimas

Tik būtiniam naudojimui.
Didžiausias naudotojo svoris 25 kg.
Rekomenduojamas naudotojo amžius: nuo 18-36 mėnesių.
Leidžiama naudoti 1 asmeniui.
Šis žaislas neturi stabdžių.
Surinkimui reikalingas suaugės žmogus.
Baterijas turi jideti suaugės asmuo.
Ispėjimas! Galima naudoti tik prižiūrint suaugusiam.
Ispėjimas. Turėtumėte naudoti apsauginę įrangą.
Nenaudoti eismo vietose.

GR

Προειδοποίηση

Για οικιακή χρήση μόνο.
Μέγιστο βάρος χρήστη 25 κ.
Συνιστώμενη ηλικία χρήστη 18-36 μηνών
Επιτρέπεται 1 χρήστης.
Αυτό το παιχνίδι δε διαθέτει φρένο.
Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα.
Μόνο οι ενήλικες πρέπει να χειρίζονται τις μπαταρίες.
Προειδοποίηση! Να χρησιμοποιείται υπό την άμεση επίβλεψη ενήλικου.
Προειδοποίηση. Πρέπει να χρησιμοποιείται προστατευτικός εξοπλισμός. Να μη χρησιμοποιείται σε δημόσιο οδικό δίκτυο.

BG

Предупреждение

Само за домашна употреба.
Максимално тегло на потребителя 25 кг.
Препоръчителна възраст на потребителя: 18-36 месеца.
Допуска се само 1 потребител.
Тази играчка няма спирачка.
Необходим е монтаж от възрастен.
Само възрастни да боравят с батерии.
Предупреждение! Да се използва под прякото наблюдение на възрастен.
Предупреждение: Трябва да се носи защитна екипировка. Да не се използва в трафик.

LV

Brīdinājums

Tikai lietošanai mājās.
Maksimālis lietotāja svars 25 kg.
Ieteicams 18 - 36 mēnešus veciem lietotājiem.
Pieļaujams 1 lietotājs.
Šai rotaļlietai nav bremžu.
Salikšanā nepieciešama pīeaugušā klātbūtne.
Ar baterijām jārīkojas pīeaugušajiem.
Brīdinājums! Izmantot tikai pīeaugušā klātbūtnē.
Brīdinājums: Jāvilkā aizsargaprīkojums. Nedrīkst izmantot satiksmē.

EE

Hoitalus

Ainult koduseks kasutamiseks.
Maksimaalne kasutaja kaal 25 kg.
Soovitatav kasutaja vanus 18–36 kuud.
Lubatud 1 kasutajale.
Mänguasjal ei ole pidurit.
Täiskasvanu peab toote kokku panema.
Patareisid peavad käsitsema täiskasvanud.
Hoitalus! Kasutada ainult täiskasvanu otsese järelvalve all.
Hoitalus. Soovitatav on kanda kaitsevarustust. Ei ole ette nähtud liikluses kasutamiseks.

IS

Viðvörðun

Aðeins fyrir heimilisnotkun.
Hámarksþyngd notanda er 25 kg.
Ráðlagður aldur notanda: 18-36 mánaða.
Aðeins einn notandi í einu.
Leikfangið er ekki með bremsu.
Verður að vera sett saman af fullorðnum.
Rafhlöður verða að vera meðhöndlaðar af fullorðnum.
Viðvörðun! Varan verður að vera notuð undir beinu eftirliti fullorðinna.
Viðvörðun. Notandinn ætti að vera í hlífðarfatnaði. Má ekki nota í umferð.